



***Bezirksgemeinschaft Burgrafenamt
Comunità Comprensoriale Burgraviato***

**Entscheidung Dienst für die Personalverwaltung
Determinazione Servizio Amministrazione del Personale**

Allgemeines Register Nr. / Registro generale n. 427 di data/vom 08.07.2026

Betreff: Personal – Simone Pichler, Sozialbetreuerin (5. Funktionsebene) mit unbefristetem Arbeitsvertrag - Anerkennung von Diensten geleistet in einem mit der Bezirksgemeinschaft Burgrafenamt konventioniertem Betrieb

Nach Einsicht in den Ausschussbeschluss Nr. 335 vom 29. Dezember 2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan für das Jahr 2026-2028 und den diesbezüglichen Zielsetzungen genehmigt wurde;

festgestellt, dass mit obgenannten Beschluss das Vollzugsorgan dem leitenden Beamten der allgemeinen Verwaltung Dr. Roberto Zani eigenen Kompetenzen delegiert hat, unter welche auch die Anerkennung von geleisteten Vordiensten fällt;

vorausgeschickt, dass Simone Pichler, mit Ausschussbeschluss Nr. 200 vom 08.08.2024 als eine der Gewinnerinnen des öffentlichen Wettbewerbes für die Besetzung von 7 Stellen als Sozialbetreuer/in in der 5. Funktionsebene bei der Bezirksgemeinschaft Burgrafenamt ernannt wurde;

weilers vorausgeschickt, dass die Aufnahme in Stammrolle von Simone Pichler im Berufsbild der Sozialbetreuerin in der 5. Funktionsebene in Teilzeit 50% mit Beginn 01.11.2024 erfolgte;

nach Einsicht in das Gesuch von Simone Pichler vom 10.03.2025 (Eingangsprot. Nr. 0014029 vom 20.03.2025) bezüglich der Anerkennung von Diensten geleistet in den mit der Bezirksgemeinschaft Burgrafenamt konventionierten Betrieben und zwar beim Verein Lebenshilfe Onlus;

nach Einsicht in den Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015;

nach besonderer Einsicht in den Art. 37 des oben erwähnten Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 der die Anerkennung der in Körperschaften des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages geleisteten Dienste regelt;

Oggetto: Personale - Simone Pichler, operatrice socio assistenziale (V qualifica funzionale) con rapporto di lavoro a tempo indeterminato - riconoscimento di servizi prestati in azienda convenzionata con la Comunità Comprensoriale Burgraviato

Vista la deliberazione della Giunta Comprensoriale n. 335 del 29 dicembre 2025, con la quale è stato definito il piano esecutivo di gestione per l'anno 2026-2028 e i relativi obiettivi;

dato atto che con la deliberazione sopra richiamata l'organo esecutivo ha delegato al dirigente dell'amministrazione generale dott. Roberto Zani proprie competenze tra le quali rientra anche il riconoscimento dei servizi pregressi;

premesso che con deliberazione giuntale n. 200 del 08.08.2024 Simone Pichler è stata nominata come una delle 7 vincitrici del concorso pubblico per la copertura di posti per operatore/trice socio-assistenziale nella V qualifica funzionale presso la Comunità Comprensoriale Burgraviato;

premesso, inoltre, che l'assunzione in ruolo di Simone Pichler nel profilo professionale di operatrice socio-assistenziale nella V qualifica funzionale con rapporto di lavoro a tempo parziale al 50% è decorsa dal 01.11.2024;

vista la domanda del Simone Pichler del 10.03.2025 (no. protocollo d'entrata 0014029 del 20.03.2025) di riconoscimento di servizi prestati in aziende convenzionate con la Comunità Comprensoriale Burgraviato precisamente presso la Associazione Lebenshilfe Onlus;

visto il Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. di data 02.07.2015;

visto specificamente l'art. 37 del sopra citato Testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015 che stabilisce il riconoscimento di servizi prestati negli enti dell'intercomparto;

festgestellt, dass der Absatz 1 des Art. 37 des obengenannten Einheitstextes vom 02.07.2015 vorsieht, dass den Stammrollebediensteten auf Antrag, und mit Wirkung ab dem ersten Tag des auf den Antrag folgenden Monats, die angereifte Besoldung bezogen auf den unmittelbar vor der Neuaufnahme ohne Beanstandung in einer dem bereichsübergreifenden Kollektivvertrag angehörenden öffentlichen Körperschaften und Stiftungen und in konventionierten Betrieben geleistete Dienst immer in einer der Stammrolle entsprechenden Funktionsebene anerkannt wird;

weilers festgehalten, dass laut Absatz 5 des Art. 37 des Einheitstextes vom 02.07.2015 auch der angereifte Bruchteil des Zweijahreszeitraumes bei der Herkunftskörperschaft bzw. beim konventionierten Betrieb berücksichtigt wird;

festgestellt, dass der Art. 37, Absatz 7 des des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 vorsieht, dass mit dezentralem Abkommen auf Antrag und im Sinne der vorhergehenden Absätze auch Dienste anerkannt werden, die in konventionierten Betrieben geleistet wurden, falls das betreffende Personal Aufgaben eines vergleichbaren Berufsbildes ausgeübt hat und im Besitze der für das betreffende Berufsbild geforderten Zugangsvoraussetzung von außen ist;

nach Einsicht in das dezentrale Abkommen über die Bestimmungen zur Anerkennung von in konventionierten Betrieben geleisteten Dienste vom 18.12.2019;

festgestellt, dass der Verein Lebenshilfe Onlus laut Unterlagen jener öffentliche Betrieb ist, wo Simone Pichler den unmittelbar letzten Dienst in einer öffentlichen Körperschaft oder in einem mit der Bezirksgemeinschaft Burgrafenamt konventionierten Betrieb geleistet hat;

nach Einsicht in die von der Bezirksgemeinschaft Burgrafenamt bei der Verein Lebenshilfe Onlus angeforderte Dienstbestätigung vom 08.07.2025 über die angereifte Besoldung und den angereiften Bruchteil des Zweijahreszeitraumes von Simone Pichler im Moment der Dienstbeendigung beim Verein Lebenshilfe Onlus mit 31.12.2023;

festgehalten, dass Simone Pichler bei Dienstende beim Verein Lebenshilfe Onlus laut obengenannter Dienstbescheinigung als Sozialbetreuerin eingestuft war und dass sie einen angereiften Bruchteil von 2 Jahren, 1 Monat und 22 Tagen angereift hatte;

nach Einsicht auch in den Art. 36, Absatz 2 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B vom 02.07.2015, der die Anerkennung von in der selben Körperschaft geleisteten Diensten regelt;

nach positivem Gutachten über die technische Ordnungsmäßigkeit;

nach diesen Prämissen und nach Einsicht in den Art. 126 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 3. Mai 2018;

Die Führungskraft e n t s c h e i d e t

1. Simone Pichler aufgrund der Dienstbestätigung des Verein Lebenshilfe Onlus die dort geleisteten Dienstzeiten von 2 Jahren, 1 Monat und 22 Tage als Sozialbetreuerin in der 5. Funktionsebene gemäß Art. 37, Absatz 5 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 anzuerkennen;

dato atto che il comma 1 dell'art. 37 del sopra citato Testo unico del 02.07.2015 prevede che al personale di ruolo viene riconosciuto su domanda e con decorrenza dal primo giorno del mese successivo alla presentazione della domanda il maturato economico corrispondente all'ultimo servizio prestato senza demerito presso enti e fondazioni pubblici appartenenti all'intercomparto e in aziende convenzionate sempre nella qualifica funzionale corrispondente a quella relativa alla posizione di ruolo;

dato atto che ai sensi del comma 5 dell'art. 37 del Testo unico del 02.07.2015 viene tenuto conto anche della frazione di biennio prestata presso l'ente di provenienza cioè presso l'azienda convenzionata;

dato atto che l'art. 37, comma 7 del Testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015 prevede che con accordo decentrato vengono riconosciuti a domanda ai sensi dei precedenti commi anche servizi prestati in aziende convenzionate, qualora il relativo personale abbia svolto mansioni di un profilo equiparabile e sia in possesso dei requisiti d'accesso dall'esterno per il rispettivo profilo professionale;

visto l'accordo decentrato sulla disciplina in ordine al riconoscimento dei servizi prestati in aziende convenzionate di data 18.12.2019;

accertato che dagli atti risulta che l'Associazione Lebenshilfe Onlus è l'azienda dove Simone Pichler ha prestato il suo ultimo servizio in un'ente pubblico o in un'azienda convenzionata con la Comunità Comprensoriale Burgraviato;

visto il certificato di servizio di data 08.07.2025 richiesto dalla Comunità Comprensoriale Burgraviato alla Associazione Lebenshilfe Onlus che certifica il maturato economico e la frazione di biennio relativo ai servizi prestati di Simone Pichler al momento della cessazione dal servizio presso l'Associazione Lebenshilfe Onlus in data 31.12.2023;

dato atto che Simone Pichler al momento della cessazione presso la la Associazione Lebenshilfe Onlus era inquadrata nel profilo professionale di operatrice socio-assistenziale e aveva maturato anni 2, mesi 9 e giorni 22;

visto anche l'art. 36, comma 2 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. di data 02.07.2015 che disciplina le modalità di riconoscimento di servizi prestati nel medesimo ente;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica;

tutto ciò premesso e visto l'art. 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, no. 2;

d e t e r m i n a II/La Dirigente

1. di riconoscere a Simone Pichler sulla base del certificato di servizio, i servizi prestati presso Associazione Lebenshilfe Onlus, pari a 2 anni, 1 mese e 22 giorni, in qualità di operatrice socio-assistenziale nella V qualifica funzionale ai sensi dell'art. 37, comma 5 del Testo unico degli accordi di comparto di data 02.07.2015;

2. des weiteren wurden Simone Pichler bei Anstellung 2 Jahre, 8 Monate und 0 Tage Vordienste in der 5. Funktionsebene in der selben Körperschaft, gemäß Art. 36, Absatz 4 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 von Amtswegen anerkannt;
3. Den 01.11.2024 als Datum der Anerkennung der Vordienstzeiten festzulegen;
4. das Ausmaß der an Simone Pichler anzuerkennenden Dienstzeiten bei der unter Punkt 1 genannten konventionierten Körperschaft und dem unter Punkt 2 anerkannten Vordienste in der selben Körperschaft mit insgesamt 4 Jahren, 9 Monate und 22 Tagen festzulegen und zwar nach der als wesentlichem Bestandteil diesem Entscheid beigefügten Anlage;
5. festzuhalten, dass laut aufliegenden Unterlagen im Personalfaszikel von Simone Pichler des Verein Lebenshilfe Onlus als jener mit der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt konventionierte Betrieb aufscheint, wo sie ihren unmittelbar letzten Dienst in einer öffentlichen Körperschaft oder in einem mit der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt konventioniertem Betrieb geleistet hat;
6. zu bestätigen, dass die nächste Gehaltsvorrückung für die 5. Funktionsebene – untere Besoldungsstufe – Klasse 3 am 10.01.2026 fällig war und mit Wirkung 01.01.2026 gewährt wurde;
7. Simone Pichler folgende Besoldung gemäß der geltenden Gehaltsabkommen und der als wesentlicher Bestandteil diesem Entscheid beigefügten Anlage zuzuerkennen:

Bruttogehalt (5/untere/3):	€ 13.678,08	stipendio annuo lordo (V/inf./3):	€ 13.678,08
Bruttomonatsgehalt (5/untere/3):	€ 1.139,84	stipendio mensile lordo (V/inf./3):	€ 1.139,84
S.E.Z. jährlich brutto (5. FE.):	€ 16.507,20	I.I.S. annua lordo (V qual. funz.):	€ 16.507,20
S.E.Z. monatlich brutto (5. FE.):	€ 1.375,60	I.I.S. mensile lordo (V qual. Funz.):	€ 1.375,60
8. zu bestätigen, dass die nächste Gehaltsvorrückung für die 5. Funktionsebene – ober Besoldungsstufe – Vorrückung 0 am 10.01.2028 fällig wird und – sofern die Voraussetzungen hierfür gegeben sind – am 01.01.2028 gewährt wird;
9. dem Bediensteten mit Lohnstreifen Juli 2026 die entsprechenden Nachzahlung für die Monate November 2024 bis Juni 2026 ausbezahlen;
10. die Spesen aus dem vorliegenden Entscheid der Kostenstelle 4018 des Haushaltes 2026 und darauffolgenden anzulassen;
11. das Original dieser Entscheidung wird für die amtliche Aktensammlung an das Sekretariat weitergeleitet;
12. gegenständlicher Entscheid wird auf der digitalen Amtstafel der Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt (www.bzgbga.it) innerhalb von 10 Tagen ab Treffen der Entscheidung für 10 aufeinander folgende Tage veröffentlicht und am Tag der Veröffentlichung vollstreckbar;
13. jede/r Bürger/in kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Ausschuss der Bezirksgemeinschaft gegen diesen Entscheid einreichen, und außerdem innerhalb der gesetzlichen Fristen Rekurs bei den gerichtlichen Instanzen.
2. di dare atto che a Simone Pichler dal momento dell'assunzione sono stati riconosciuti d'ufficio 2 anni, 8 mesi e 0 giorni di servizio prestati nel medesimo ente nella V qualifica funzionale ai sensi dell'art. 36, comma 4 del testo unico degli accordi di comparto di data 02.07.2015;
3. di fissare come data di riconoscimento dei servizi pregressi il 01.11.2024;
4. di stabilire che la misura dei servizi da riconoscere a Simone Pichler, prestati presso l'ente convenzionata indicato al punto 1 e i servizi prestati nel medesimo ente, indicato al punto 2, è pari ad complessivamente anni 4, mesi 9 e giorni 22 secondo la risultanza dell'allegato prospetto che forma parte integrante e sostanziale della presente determinazione;
5. di dare atto che dal fascicolo personale di Simone Pichler la Associazione Lebenshilfe Onlus risulta essere l'azienda convenzionata con la Comunità Comprensoriale Burgraviato dove ha prestato l'ultimo servizio in un'ente pubblico o in un'azienda convenzionata con la Comunità Comprensoriale Burgraviato;
6. di dare atto che la prossima progressione economica per la V qualifica funzionale - livello retributivo inferiore - classe 3 è maturata in data 10.01.2026, e stata concessa con decorrenza 01.01.2026;
7. di assegnare a Simone Pichler il seguente trattamento economico, previsto dalle vigenti tabelle stipendiali risultante dall'allegato prospetto che forma parte integrante e sostanziale della presente determinazione:

stipendio annuo lordo (V/inf./3):	€ 13.678,08
stipendio mensile lordo (V/inf./3):	€ 1.139,84
I.I.S. annua lordo (V qual. funz.):	€ 16.507,20
I.I.S. mensile lordo (V qual. Funz.):	€ 1.375,60
8. di dare atto che la prossima progressione economica per la V qualifica funzionale – livello retributivo superiore – scatto 0 avverrà in data 10.01.2028 e verrà concesso –ove ne ricorrano i presupposti – con decorrenza 01.01.2028;
9. di corrispondere alla dipendente con la busta paga di luglio 2026 i corrispondenti arretrati per i mesi da novembre 2024 a giugno 2026;
10. di imputare la spesa derivante dal presente provvedimento al centro di costo 4018 del bilancio 2026 e seguenti;
11. di inviare l'originale della presente determinazione alla Segreteria per la raccolta ufficiale degli atti;
12. di dare atto che la presente determinazione verrà pubblicata sull'albo informatico della Comunità comprensoriale Burgraviato (www.bzgbga.it) entro 10 giorni dall'adozione per 10 giorni consecutivi e alla data della pubblicazione diventa esecutiva;
13. di dare atto che, ogni cittadino/a può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione alla presente determinazione alla Giunta Comprensoriale, e che può inoltre essere presentato ricorso, entro i termini di legge, innanzi agli organi giurisdizionali.

DIE FÜHRUNGSKRAFT - IL/LA DIRIGENTE

Dr. Roberto Zani

(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

elektronischer Fingerabdruck des Gutachtens - impronta digitale del parere
j0mzu5eNr6GeSv1uPDNUZSoSdFm7XuGf7yk0BQ0/wFs=

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit,
durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des
D.P.R.A. Nr. 4/L vom 28.5.1999).
Data/Datum, 08.07.2026

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria
(Art. 19 del D.P.G.R. 28 maggio 1999, n. 4/L).

DIE GENERALSEKRETÄRIN - LA SEGRETARIA GENERALE

Dr. Petra Weiss

(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

elektronischer Fingerabdruck des Gutachtens - impronta digitale del parere
ayoObZUBzakMa4QCZav8DHI3dMQnvOJ/H6Wx3AcOy3s=